







**Nur noch kurze Zeit geöffnet!**  
**Magdeburgerstr. — Ausstellungspkatz.**  
**J. Eppmann's weltberühmtes Panoptikum**  
 und **Steier-Gallerie.**  
 Größtes Schaugeschäft. 430 Meter groß. 334 Nötigkeiten.  
 Geöffnet von Morgens 9 bis Abends 10 Uhr.  
 Eintritt 30 Wfr., Kinder 15 Wfr.

**Um Schirme**  
 für die Ferien-Colonien bittet  
**Louis Sachs, Geiſtſtr. 21, I. rechts.**

**Geschäfts-Verlegung.**

Meiner werthen Kundſchaft, Fremden und Gönnern zur gefälligen Mittheilung, daß ich mit dem heutigen Tage meine Werkſtatt von Mühlweg Nr. 20 nach

**Vernburgerſtraße Nr. 21**

in das Haus des Herrn Kaufmann **Hollmig** verlegt, und daſelbſt gleich ein **Labengeſchäft** errichtet habe. Für das mir bis jetzt geſchehene Vertrauen beſtens dankend, bitte ich, mich daſſelbe auch ferner bei meinem neuen Unternehmern gütlich bezeugen zu wollen.  
 Hochachtungsvoll

**Paul Giessler, Klempnermeiſter.**

**Geschäfts-Gründung.**

Einem geehrten Publikum und meiner werthen Nachbarschaft die ergebene Anzeig, daß ich das **Wirkaliengeschäft** **Wörmlitzerſtraße 9** mit dem heutigen Tage von Herrn **Rakowski** übernommen habe und bitte, das geſchätzte Vertrauen, das meine werthe Nachbarschaft meinem Vorgänger erwiesen hat, auf mich übertragen zu wollen.

**August Krause.**

Sonnabend den 16. Juni zur **Eröffnung** **Schlachtfest.**  
 Früh 9 Uhr Weſtlich, Nachmittags Markt und Wirtſchuppe.

Vom 15. d. Mts. ab befindet ſich mein **Schubwarengeſchäft** nur **Steinweg Nr. 24** an der **Schwetſcheſtraße**. Meine ſittliche Geiſtliche Nr. 46 gehe ich mit 15. Juni er. auf. Infolge weniger Labormiete bin ich in die Lage verſetzt, ſämmtliche **Schubwaren** zu den denkbar billiſten Preiſen abzugeben.

**A. Schröder,**

nur **Steinweg Nr. 24**, an der **Schwetſcheſtraße**.

**Akademisches Lehr-Institut für feine Damenschneidererei**  
 von **Luise Braun**, nahe am **Steinweg 52**, von **Luise Braun**, **Waiſenhaus**. **Gründlicher Unterricht** im **Maßnehmen, Schnittzeichnen** und **Zuſchneiden** in **einmalig** **kurz** (geſchult werden **Deuſche, Wiener u. Pariser** **Schritte**) mit **Praktik**, u. **Arbeiten** in **2-Jahren**. **kurz**, nach ſehr ſelbſtſtändig u. preisg. **System**. **Gute Empfehlungen** und das beſte Zeugniß der größten **Academie** in **Berlin** ſtehen zur Seite. **Garantie für Erfolge.**



**Erster Preis**  
 wurde von **Hrn. Jos. Fischer**, **München**, bei der **Distanz-Fahrt** **Mailand-München**, **590 Kilom.**, auf **Adler-Rover** ohne **Maſchinenwechſel** glänzend gewonnen.  
 Alleiniger Vertreter dieſes Fabrikates für **Halle a. S.** und **Umgebung**  
**Otto Teudeloff**, **Werteſburgerſtr. 25**, **Telephon 828.**

**Große lebende Oder-Tafel-Krebse,**  
 täglich **frühgeſchochener Spargel**,  
**Prima-Rind 70 Wfr., Mittel 50 Wfr., Subven 25 Wfr.,**  
**Rehrücken, Keulen, Gänse, Enten, Kücken,**  
**Delikate Isländer Matjes-Heringe,**  
**Frankfurter, Dresdener und Fraustädter**  
**Würstchen,**  
**ger. Aale, Störflisch, Makrelen, Rheinlachs,**  
**Ananas und Walderdbeeren.**  
**Telephon 414. Sprengel & Rink Leipzig-Str. 2.**

**Frisch eingetroffen**  
 frische **Walderdbeeren, prima Rehrücken** und **Keulen**, **Verländer Gänse** und **Enten**, **Steyrische Hähnchen**, **Hamburger Kücken**, **neue lange Kartoffeln**, **delicate Isländer Matjes-Heringe**, **feinste Astrachaner Caviar**, **festesten geräucherter Rhein- und Weser-Lachs**, **grosse geräucherte Elb-Aale**, **Seehasen**, **Kleier Bücklinge**, **Speckhündern**, **starken Aal in Gelee**, **feinste Brabanter Sardellen**, **Oel-Sardinen**, **Christiania-Anchovis**  
**Julius Bethge.**

**Wintergarten.**

**Großer Concert-Garten neu eröffnet.**  
 Jeden **Samstag, Mittwoch** und **Freitag** große **Militär-Concerte** von der **hiesigen Regimentskapelle** (großartige elektrische Beleuchtung).  
**Herrn Kunze**, früher langjähr. **Zubörer** des „**Prinz Carl**“. (r)

**Saalschlossbrauerei Giebichenstein.**  
 Sonnabend den 16. Juni er. Nachmittags

**Grosses Militair-Concert**

der **Schwedischen Garde - Husaren - Kapelle** in Uniform  
 unter Leitung des **Königl. Musikdirectors N. Strömberg**.  
 Anfang **Nachm. 3 1/2 Uhr**. **Entree 30 Wfr.**  
 Bei schlechtem Wetter findet das **Concert** Abends in den „**Kaiser-Sälen**“ in **Halle a. S.** statt. (r)

**Kaiser-Säle.**

Sonnabend den 16. Juni Abends 8 Uhr  
**Militair - Concert**  
 der **Schwedischen Garde-Husaren-Kapelle** in Uniform

unter Leitung des **Kgl. Musikdirector Lieutenant N. Strömberg** aus **Malmö**.  
 Entree **50 Wfr.** Im **Vorverkauf 40 Wfr.** bei **Herrn Steinbrecher & Jänscher**, **Markt u. Geiſtſtr.**, **Stowe**, **Niederplatz**, und in den **Musikalien-Handlungen** der **Herrn N. Koch**, **Varländerſtr. 20**, und **G. Sothern**, **Große Steinstraße 14**. (r)

**Prinz Carl.**

Sonntag den 17. Juni er.  
**Grosses Extra - Militair - Concert**  
 vom **Trompeter-Corps** des **Königl. Thür. Mannen-Regiments Nr. 6** aus **Mühlhausen** unter Leitung des **Königl. Stadstrompeters Hrn. Urbach**.  
 Anfang **8 Uhr**. **Entree 30 Wfr.**  
 Bei ungenügender Witterung im **Saale**.  
 Mittags **11 1/2 - 1 1/2 Uhr** (r)

**Frühschoppen-Concert.**

**Königliches Bad Lauchstädt.**

Sonntag den 17. Juni 1894  
**Nachm.: Grosses Concert.** Anfang **3 Uhr**.  
**Theater: Charley's Zauber.** Anfang **5 Uhr**.  
 Abends **Ball im Kurſaal.** Anfang **8 Uhr**.  
 Jeden **Dienstag, Mittwoch u. Freitag** **Nachm. Concert.** Anfang **4 Uhr**.  
**Max Schwarz**, **Badrestaurant.** (r)

**Restaurant zu den zwei Thürmen.**

Sonnabend: **Saure Rindstafdanen.**  
**C. Schöke.** (r)

**Saft's Restaurant und Café**

**Paradeplatz 1**  
 empfiehlt seine neu renov. **Kafetierien**, **acht Culmbacher & Seidel 20 & ff. Meisen-Gebräu**, **Laagerbier u. ädte Böhm. Wittera-Geie.** **G. Saft.** (r)

**Restaurant zur Eisbörse.**

Sonnabend den 16. Juni  
**Schlachtfest.**  
 wozu ergebenst einladet **Franz Lotze.** (r)

**Coburger Actien-Exportbier in Flaschen**

**18 Zl. 3 Wr. (vorzögl. Qualität) 18 Zl. 3 Wr.**  
 Niederlage **Große Steinstraße 14.** **R. Birkenstock.**  
**Coburger Bierhalle.** (r)

**Verband deutscher Gewerkevereine (H.-D.)**

Sonntag den 17. Juni Nachm. 1/2 4 Uhr  
**außerordentliche Verbands-Verſammlung**  
 in **Giebichenstein „Pinzer Garten“**.  
 Aufſichtiges Erſuchen erwünscht. **Gäste haben Zutritt.**  
**Der Verbandsausſchuß.** (r)

**Deutscher Männer-Gesang-Verein.**

Unser **25jähriges** **Stiftungsſeſt** findet **Sonnabend** den **16. Juni** **Abends 8 1/2 Uhr** in der „**Kaiser-Wilhelms-Halle**“ ſtatt. **Freunde** des **Vereins** werden **hierauf** **freundlichſt** **eingeladen.**  
**Der Vorſtand.** (r)

**Königsschießen in Wettin.**

In **unserem** **dieſſährigen Königsschießen**, welches in den **Tagen** vom **1. - 3. Juli** er. **abgehalten** wird, **haben** **wir** **auswärtige** **Freunde** und **Gönner** **hierdurch** **freundlichſt** **ein.**  
**Wettin**, den **15. Juni** **1894.**  
**Der Vorſtand** der **Schießhalle.** (r)

**„Nordseebad Borkum“.**

**Einige** **direkte** **Verbindungen** **über** **Oder** **und** **Emden.**  
**Ängſtlicher** **Anſchluß** **an** **ſämmtliche** **Dampfer.** (r)

**Concordia-Theater**

**Freitag** den **15. Juni** **1894**  
**Jägerlieben.**  
 Hr. **Wolfe** mit **Besung** in **4 Akten** von **L. Treplow**.  
 Sonnabend den **16. Juni** **1894**  
**Der neue Süßbröt.**  
**Umbspiel** in **4 Akten** v. **L. u. M. Günther**.

**Hôtel Deutscher Hof,**

**Frankfr. 8.**  
 empfiehlt **reichhaltigen Mittagstisch** im **Abonnement**. **Gutgeſch. Weine** und **Biere.** **Großes Restaurant** mit **Garten.** **Nach** **und** **daſelbſt** **noch** **möblirte** **Zimmer** **mit** **oder** **ohne** **Beſonſen** **zu** **vermietten.**  
**Paul Häbner.**  
 Der **beliebte** **Zieler** **Wein** **traf** **wieder** **ein.** (r)

**Café Monbijou,**  
**11 St. Ulrichſtraße 11.**  
**Elegante Bedienung.**

**Geese's Restauration.**

Sonnabend von **früh** an **Pfeſtnochen.**

**Pfaffendorf-Gollme**  
 zum **Rosenfest-Ball**

Sonntag den **17. Juni** **Abend** **freundlichſt** **ein.**  
**Th. Zscheyge**, **ſar** (r)

**Waschmisten- u. Heizerverein**

**Halle.**  
 Sonnabend den **16. Juni** **Abends 8 Uhr** **Stiftungsſeſt** in **„Prinz Carl“**.  
**Concert**, **Theater** **und** **Ball**.  
**Freunde**, **durch** **Mitglieder** **eingeladit**, **haben** **Zutritt.** **Der Vorſtand.** (r)

**Artillerie.**

**Diejenigen** **Kameraden** **welche** **an** **dem** **Beitragſeſt** **in** **„Prinz Carl“**.  
**Concert**, **Theater** **und** **Ball**.  
**Freunde**, **durch** **Mitglieder** **eingeladit**, **haben** **Zutritt.** **Der Vorſtand.** (r)

**Gärtner-Verein**

von **Halle** **und** **Umgebung.**  
 Sonnabend den **16. Juni**  
**Bereinsitzung**  
 im **„Goldenen Schiffs“**.  
 Tagesordnung: **Knollen** **u.** **Blatt-**  
**beginnen.** **Frageſtellen.** **Der Vorſtand.** (r)

**Sing-Akademie.**

Sonnabend den **16. Juni**, **Vorm.**  
**11 Uhr** **Probe** **für** **Chor** **und** **Orch.** **im** **Saale** **der** **Volkſchule.**  
**Anmeldungen** **neuer** **einiger** **Mitglieder** **bei** **dem** **Königl. Universitäts-**  
**Musikdirector** **Herrn** **Reubke**, **Schiller-**  
**ſtraße** **55**, **Vorm.** **10-11 Uhr.**  
**Der Vorſtand.** (r)

**Techniker-Verein Halle a. S.**

Sonnabend **Abends 9 Uhr** **Ver-**  
**ſammlung** **im** **„Preuss. Hof“**.  
**Gäste** **willkommen.** (r)

**Schlachtfest**

Morgen **Sonnabend**  
**Schlachtfest**  
 bei **Otto Stephan**,  
**Wanderſtraße 26.** (r)

**Schlachtfest**

Morgen **Sonnabend**  
**Schlachtfest**  
 bei **R. Liebig**,  
**Welfenſtraße 5.** (r)

**Schlachtfest**

Morgen **Sonnabend**  
**Schlachtfest**  
 bei **F. Damm**,  
**Anhaltſtraße 16.** (r)

**Schlachtfest**

Sonnabend den **16. d. Mts.**  
**Schlachtfest**  
 bei **M. Bornschel**,  
**Schulſtraße 9.** (r)

**Der Dampfer Ragoeci**

für **300** **Perſonen** **fährt** **Wochen-**  
**tags** **von** **der** **„Hellenburg“** **in** **Halle**  
**um** **3 Uhr** **ab** **zum** **Bad** **Wagoczi** **und**  
**von** **da** **um** **7 Uhr** **Abends** **zurück-**  
**kehrend** **30 Wfr.** **Am** **Dienſtag**  
**u.** **Donnerſtag** **Abfahrt** **von** **Wettin**  
**früh** **6 Uhr** **nach** **Halle** **und** **zurück**  
**von** **Halle** **nach** **Wettin** **um** **3 Uhr** **Nach-**  
**mittags.** **Tourpreis** **60 Wfr.** **Gepäck**  
**wird** **beſondere** **beſtellt.** **Am** **Dienſtag**  
**und** **Mittwoch** **Abends** **Abfahrt** **von**  
**Halle** **nach** **Wettin** **um** **8 1/2 Uhr.** **(ad** (r)

**Auswärtige Theater.**

Sonnabend, **16. Juni.**  
**Belgia** **Neues:** **Die** **deutsche** **Waut.** (r)